

Ще ти ꙗко ꙗвиши между племена-та.
 10 Защото ся възвеличи до небеса твоя-та милость,
 И до облацы-тъ твоя-та истина.
 11 Възнеси ся, Боже, надъ небеса-та:
 Слава-та ти да бже по всичкж-тж земѣж.

ПСАЛОМЪ 58. (по Слав. 57.)

Первому ꙗвцу, върху Ал-ташхееъ:
 *Миктамъ Давидовъ.

1 Съ мълчаніе ли правдж говорите?
 Право ли съдите, сынове человекъскы?
 2 Ей, въ сърдце работите неправды:
 *Расподрѣляте насилство-то на рѣцѣ-тъ си по земѣж-тж.
 3 Още отъ маткж-тж на майкж си отчуждихж ся нечестиви-тъ:
 Заблудихж отъ утробж-тж които говорятъ лъжж.
 4 Ематъ ядъ, като ядъ на змиѣж:
 Приличать на глухой-тъ аспидъ който затыкна уши-тъ си;
 5 И не ще да чуе гласъ-тъ на обаятели-тъ, Колько искусно и да обаявать.
 6 Боже, острыйъ збы-тъ имъ въ уста-та имъ:
 Господи, стрѣши челюсти-тъ на львове-тъ.
 7 Да ся излѣхътъ като воды що оттичатъ:
 Когато стрѣлятъ стрѣлы-тъ си, нека сжж като стрѣшени.
 8 Като ꙗзвжкъ който ся растаява, да прѣйдѣтъ:
 Като *извѣргъ на женж, да не видять сълнце-то.
 9 Прѣди да устыятъ котли-тъ ви *огнь-то* на тѣрніе-тъ,
 Сурови или обгорѣли, *ще гы помете съ вихрускж.
 10 Праведный-тъ ще ся зарадува, когато види отмщеніе-то:
 *Ще омые носъ-тъ си въ кръвъ-тж на нечестивый-тъ.
 11 И *всякой ще казува:
 Наистинж има плодъ за праведный-тъ:
 Наистинж има Богъ, *който сжди на земѣж-тж.

ПСАЛОМЪ 59. (по Слав. 58.)

Первому ꙗвцу, *върху Ал-ташхееъ, Миктамъ Давидовъ, †когато проводи Саулъ *стражи* да пазятъ къщж-тъ *въ койшто бѣ Давидъ*, за да го убійхътъ.

1 Избави мя *отъ врагове-тъ ми, Боже мой:

о Псал. 36; 5. 71; 19. 103; 11. 108; 4.
 н Ст. 5.

58

* Псал. 57; надписъ-тъ.
 а Псал. 94; 20. Псал. 10; 1.
 б Псал. 51; 5. Псал. 48; 8.
 в Псал. 140; 3. Еккл. 10; 11.
 з Пер. 8; 17.
 д Іов. 4; 10. Псал. 3; 7.

е Іис. Нав. 7; 5. Псал. 112; 10.
 ж Іов. 3; 16. Еккл. 6; 3.
 з Прит. 10; 25.
 и Псал. 52; 6. 64; 10. 107; 42.
 і Псал. 68; 23.
 к Псал. 92; 15. Псал. 3; 10.
 л Псал. 67; 4. 96; 13. 98; 9.

59

* Псал. 57; надписъ-тъ.
 † 1 Цар. 19; 11.

Закружи мя отъ онѣзъ които ся подигать върхъ мене.
 2 Избави мя отъ дрѣлатели на беззаконіе,
 И спаси мя отъ кръвницы.
 3 Защото, ето, ловять душж-тж ми:
 *Силни ся събрахж противъ мене:
 Не за мое ꙗрѣтжпленіе, Господи, *нито за мой грѣхъ.
 4 Безъ да има въ мене беззаконіе, тичать и ся готвятъ:
 *Стани ми на посрѣщаніе и виждъ,
 5 Ты, Господи Боже на силы-тъ, Боже Израилевъ,
 Събуди ся за да посѣтишь всицы-тъ язычницы:
 Да не помилувашь никого отъ лъстивы-тъ ꙗрѣтжпленицы. (Села.)
 6 Врацать ся вечеръ:
 Выхътъ като псета и обыкалятъ градъ-тъ.
 7 Ето, тѣ изблужувать думы съ уста-та си:
 *Мечове има въ устны-тъ имъ,
 *Понеже думатъ: Кой слуша?
 8 Но *ты, Господи, ще имъ ся присмѣнешъ:
 Ще ся поругаешъ на всицы-тъ язычницы.
 9 О Сило моя, на тебе ще ся надѣхъ.
 *Защото Богъ ми е ꙗрѣтжпленица.
 10 Милостивый Богъ мой *ще мя ꙗрѣтжвари:
 Богъ *ще мя удостои да видѣхъ *наказаніе-то*
 На онѣзи които мя ꙗрѣтжкуютъ.
 11 *Да гы не убіешъ, за да не забравятъ *това* моп-тъ люде:
 Расꙗрени гы съсъ силж-тж си:
 И свали гы, Господи, защитниче нашъ.
 12 *Заради грѣхъ-тъ на уста-та си, *заради* думы-тъ на устны-тъ си,
 Да ся уловять въ гордость-тъ си;
 И заради клѣтвж-тж и лъжж-тж *що* говорятъ.
 13 *Съсыши гы съ гнѣвъ, съсыпи гы да гы нѣма вече:
 И *ода познахътъ че Богъ владычествува въ Іакова,
 И до краища-та на земѣж-тж. (Села.)
 14 *Да ся върхътъ вечеръ,
 Да выхътъ като псета, и да обыкалятъ градъ-тъ:
 15 *Да ся скытатъ за хранж:
 И ако не ся насытятъ, *да прѣминхътъ *нощъ-тъ не насытени*.
 16 А азъ ще ꙗвиж на твоѣж-тж силж,
 И на раниж съ радостъ ще ꙗкословѣж на твоѣж-тж милость:
 Защото ми си станхъль крѣпость,
 И ꙗрѣтжпленица въ день-тъ на скърбъ-тж ми.
 17 О сило моя, тебѣ ще ꙗкословѣж:

а Псал. 18; 48.
 б Псал. 56; 6.
 в 1 Цар. 24; 11.
 г Псал. 35; 23. 44; 23.
 д Ст. 14.
 е Псал. 57; 4. Прит. 12. 18.
 ж Псал. 10; 11, 13. 64; 5. 73; 11. 94; 7.
 з 1 Цар. 19; 16. Псал. 2; 4.
 и Ст. 17. Псал. 62; 2.

і Псал. 21; 3.
 к Псал. 54; 7. 92; 11. 112; 8.
 л Быт. 4; 12; 15.
 м Прит. 12; 13. 18; 7.
 н Псал. 7; 9.
 о Псал. 83; 18.
 п Ст. 6.
 р Іов. 15; 23. Псал. 109; 10.
 § *Нж* да ропщатъ.
 с Псал. 18; 1.